

СОГЛАСИЕ № 1 на сбор и обработку персональных данных Приложение № 1 к Политике конфиденциальности ТОО «Edutechnology» (ТОО «Эдутехнолоджи»), БИН 250340019438 Дата вступления в силу: 1 октября 2026 года <i>версия текста: c1-2026-10-01</i>	КЕЛІСІМ № 1 дербес деректерді жинауға және өңдеуге Құпиялылық саясатына № 1 қосымша «Edutechnology» ЖШС («Эдутехнолоджи» ЖШС), БСН 250340019438 Күшіне ену күні: 2026 жылғы 1 қазан <i>мәтін нұсқасы: c1-2026-10-01</i>
Порядок применения	Қолдану тәртібі
Настоящее согласие является самостоятельным и предоставляется отдельным действием, не предвыбранным элементом интерфейса. Оно может быть отозвано независимо от иных согласий, предоставленных субъектом. Компания фиксирует по каждому согласию дату, время, идентификатор сессии и версию текста и хранит эти сведения в качестве доказательства получения согласия (подпункт 5) пункта 2 статьи 25 Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите»). Согласие по настоящему приложению является условием предоставления услуг Сервиса.	Осы келісім дербес болып табылады және алдын ала тандалмаған интерфейс элементімен, жеке әрекетпен беріледі. Ол субъект берген өзге келісімдерге тәуелсіз қайтарып алынуы мүмкін. Компания әрбір келісім бойынша күнін, уақытын, сессия идентификаторын және мәтін нұсқасын тіркейді және бұл мәліметтерді келісім алудың дәлелі ретінде сақтайды («Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 25-бабы 2-тармағының 5) тармақшасы). Осы қосымша бойынша келісім Сервис қызметтерін ұсыну шарты болып табылады.
Текст согласия	Келісім мәтіні
Настоящим я, _____, действуя свободно, своей волей и в своем интересе, а в отношении данных несовершеннолетнего обучающегося — как его законный представитель, даю ТОО «Edutechnology» (ТОО «Эдутехнолоджи»), БИН 250340019438 (далее — «Оператор»), согласие на сбор и обработку персональных данных на следующих условиях. 1. Оператор: ТОО «Edutechnology», БИН 250340019438, адрес: Республика Казахстан, город Астана, район Сарайшык, проспект Рақымжан Қошқарбаев, дом 10/1, н.п. 18; адрес для обращений: social@kodland.org. 2. Перечень собираемых данных: фамилия, имя, отчество субъекта и обучающегося; адрес электронной почты и номер телефона; данные авторизации и история работы с Сервисом, включая сведения об успеваемости и посещаемости; IP-адрес, страна проживания, язык; сведения из заполненных форм; последние четыре цифры платёжной карты; фото- и видеозаписи и голосовые данные, полученные в ходе онлайн-занятий. 3. Цели обработки: заключение и исполнение договора об оказании образовательных услуг; предоставление доступа к Сервису; контроль качества обучения, ведение журнала посещаемости и разбор спорных ситуаций; обеспечение безопасности образовательного процесса; проведение расчётов и исполнение требований законодательства о бухгалтерском учёте; рассмотрение обращений. 4. Срок действия согласия: в течение срока, необходимого для достижения целей обработки, в	Осымен мен, _____, еркін, өз еркіммен және өз мүддеме әрекет ете отырып, ал кәмелетке толмаған оқушының деректеріне қатысты — оның заңды өкілі ретінде, «Edutechnology» ЖШС-ге («Эдутехнолоджи» ЖШС), БСН 250340019438 (бұдан әрі — «Оператор»), дербес деректерді жинауға және өңдеуге мынадай шарттарда келісім беремін. 1. Оператор: «Edutechnology» ЖШС, БСН 250340019438, мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Астана қаласы, Сарайшық ауданы, Рақымжан Қошқарбаев даңғылы, 10/1 үй, т.е. 18; өтініштерге арналған мекенжай: social@kodland.org. 2. Жиналатын деректер тізбесі: субъект пен оқушының тегі, аты, әкесінің аты; электрондық пошта мекенжайы және телефон нөмірі; авторизация деректері және Сервиспен жұмыс тарихы, оның ішінде үлгерім мен сабаққа қатысу туралы мәліметтер; IP-мекенжай, тұратын ел, тіл; толтырылған нысандардан алынған мәліметтер; төлем картасының соңғы төрт цифр; онлайн-сабақтар барысында алынған фото- және бейнебейнелер мен дауыстық деректер. 3. Өңдеу мақсаттары: білім беру қызметтерін көрсету туралы шарт жасасу және орындау; Сервиске қолжетімділік беру; оқыту сапасын бақылау, қатысу журналын жүргізу және даулы жағдайларды талдау; білім беру процесінің қауіпсіздігін қамтамасыз ету; есеп айырысуларды жүргізу және бухгалтерлік есеп туралы заңнама талаптарын орындау; өтініштерді қарау.

соответствии с пунктом 9.3 Политики конфиденциальности. Согласие может быть отозвано в любой момент, за исключением случаев, предусмотренных пунктом 2 статьи 8 Закона. 5. Передача третьим лицам: в объеме, необходимом для оказания услуг, лицам, перечисленным в разделе 6 Политики конфиденциальности. 6. Трансграничная передача в рамках настоящего согласия не осуществляется; соответствующее согласие предоставляется отдельно (приложение № 2 к Политике конфиденциальности). 7. Распространение в общедоступных источниках в рамках настоящего согласия не осуществляется; соответствующее согласие предоставляется отдельно (приложение № 4 к Политике конфиденциальности). 8. Я подтверждаю, что ознакомлен с Политикой конфиденциальности и Политикой использования файлов cookie; что являюсь законным представителем обучающегося и вправе давать согласие в отношении его персональных данных; что мне разъяснены права, предусмотренные статьёй 24 Закона и статьями 41 и 43 Цифрового кодекса Республики Казахстан.	4. Келісімнің қолданылу мерзімі: Құпиялылық саясатының 9.3-тармағына сәйкес өңдеу мақсаттарына қол жеткізу үшін қажетті мерзім ішінде. Келісім Заңның 8-бабының 2-тармағында көзделген жағдайларды қоспағанда, кез келген уақытта қайтарып алынуы мүмкін. 5. Үшінші тұлғаларға беру: қызметтерді көрсету үшін қажетті көлемде, Құпиялылық саясатының 6-бөлімінде санамаланған тұлғаларға. 6. Осы келісім шеңберінде трансшекаралық беру жүзеге асырылмайды; тиісті келісім жеке беріледі (Құпиялылық саясатына № 2 қосымша). 7. Осы келісім шеңберінде жалпыға қолжетімді дереккөздерде тарату жүзеге асырылмайды; тиісті келісім жеке беріледі (Құпиялылық саясатына № 4 қосымша). 8. Мен Құпиялылық саясатымен және Cookie файлдарын пайдалану саясатымен танысқанымды; оқушының заңды өкілі болып табылатынымды және оның дербес деректеріне қатысты келісім беруге құқылы екенімді; Заңның 24-бабында және Қазақстан Республикасы Цифрлық кодексінің 41 және 43-баптарында көзделген құқықтардың маған түсіндірілгенін растаймын.
Отметки и подпись	Белгілер мен қолы
☐ Я подтверждаю, что ознакомился с текстом настоящего согласия и предоставляю его добровольно ☐ Я подтверждаю, что действую как законный представитель обучающегося _____ (Ф.И.О. субъекта персональных данных) _____ (подпись) _____ (дата)	☐ Мен осы келісімнің мәтінімен таныстым және оны ерікті түрде беремін деп растаймын ☐ Мен оқушының заңды өкілі ретінде әрекет ететінімді растаймын _____ (дербес деректер субъектісінің Т.А.Ә.) _____ (қолы) _____ (күні)